



**BUREAU
VERITAS**

**CERTIFICADO DE EXAMEN CE DE TIPO
EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE**

N° CE-PED-B-GDI 001-06-ESP

BUREAU VERITAS S.A., actuando dentro del campo de su notificación (organismo notificado número 0062), atesta que el tipo identificado a continuación, ha sido examinado según los requisitos del módulo B del anexo III de la Directiva de Equipos a Presión N° 97/23/CE, y satisface las disposiciones correspondientes de la directiva que le aplican.

BUREAU VERITAS S.A., acting within the scope of its notification (notified body number 0062), attests that the type identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, module B, of the Pressure Equipment directive n° 97/23/EC, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Fabricante (Nombre) / *Manufacturer (Name)* : GRUINSA, GRUPO DE INCENDIOS S.A.
 Dirección / *Address*: Camino del Cubo s/n, 42294 Tardelcuendo, SPAIN
 Marca comercial / *Trade Mark*: BILI
 Descripción del equipo / *Equipment description*: Extintor Móvil de Lucha Contra Incendios
 Movable Fire Extinguisher
 Identificación del tipo aprobado / *Identification of approved type*: Movable Fire Extinguisher
 Versiones cubiertas por el tipo aprobado / *Versions covered by the approved type*: BILI 25: 25 kg. polvo ABC
 BILI 50: 50 kg. polvo ABC

Se adjunta a este certificado una lista de las partes relevantes de la documentación técnica.
A list of the relevant parts of the technical documentation is annexed to this certificate.

Este certificado, con una validez de 10 años y renovable bajo solicitud, es válido hasta: (MM/DD/AAAA)
This certificate, which is valid for 10 years and renewable upon request, is valid until (MM/DD/YYYY) :
 02/05/2016

Este certificado será declarado nulo y el fabricante soportará en solitario cualquier consecuencia derivada de su utilización, en caso de modificación realizada al equipo cuando esta pueda afectar a la conformidad con los requisitos esenciales de seguridad o prescriban las condiciones de su uso, y de forma general, cuando el fabricante no cumpla con cualquiera de sus obligaciones incluidas en la Directiva N° 97/23/CE del 29 de mayo de 1997 transpuesta dentro de la(s) ley(es) nacional(es) aplicable(s).

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modification to the equipment where this may affect conformity with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use of the equipment, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 97/23/EC of 29 May 1997 as transposed in the applicable law(s).

Realizado en / <i>Made at</i>	EI (MM/DD/AAAA) / <i>On (MM/DD/YYYY)</i>	Firmado por / <i>Signed by</i>	Firma / <i>Signature</i>
Zaragoza	02/06/2006	Javier Irigoyen	
Código de registro / <i>Registration code</i> : 2006/40.11.4587/P			

Este certificado está sujeto a los términos de las condiciones generales de actuación de Bureau Veritas adjuntas al acuerdo firmado por el solicitante.
This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.



**BUREAU
VERITAS**

ANEXO al certificado de examen CE de tipo
Annex to the EC type-examination certificate
N° CE-PED-B-GDI 001-06-ESP

Lista de partes relevantes de la documentación técnica
List of the relevant parts of the technical documentation

Drawings (main and detailed):	Assembly : 25Kg - 41000 rev.00 / 50 kg - 42000 rev.00 Body : 41010 rev.00 / 42010 rev.00 Discharge Valve : 40014 rev.00 / 42011 rev.00 Manometer : 40017 rev.00
Details of assembly:	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", point 4.1. Drawing : 41010 rev.00 / 42010 rev.00
Calculation Data Sheet:	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", point 7 Design Specification: EN 3-3: 1994 PED 97/23/EC
Qualification of welding processes (for permanent assembly):	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC" WPS n° GDI-01 : WPAR n° GDI-01 WPS n° GDI-02 : WPAR n° GDI-02
Qualification of welders (for permanent assembly):	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", Annex VI : 52/EK6/05/0002-S01, S02, S03 & S04
Qualification of NDE personnel	N/A
Analysis of hazards:	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", point 8.
Operating instructions:	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", annex III
Typical form of declaration of conformity:	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", point 9.
Drawing of Data Plate (or marking):	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", Annex II.
Material Specification:	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", Point 3.5.2, point 6.2 and Annex IV Body : DC 04 (EN 10130-1999)
Nature of mill certificate: 3.1.b (3.1) as per EN 10204 :	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", Annex V Body : EC type certificate A21/000033. Mat. DC 04 (EN 10130-1999)
Inspection Plan (including witness points and hold points):	Dossier "Extintores móviles de polvo ABC", Point 5 Weight test: OP- 39 Thickness control: OP-44

